

## Liebe Stipendiatinnen und Stipendiaten des DAAD!

Auch 2010 konnten wir uns dankenswerterweise wieder im Japanisch-Deutschen Zentrum in Berlin zum alljährlichen Stipendiatentreffen versammeln.

Das Programm und die Gesprächsrunden der Veranstaltung, an der auch auswärtige Gäste aus Wissenschaft und Politik teilnahmen, waren auf besondere Weise geprägt von Ihrer Begeisterung, mit Beiträgen über Ihre Forschungsarbeiten das Programm zu gestalten. Dabei reflektiert das breite Spektrum der von Ihnen eingereichten Themenvorschläge, wie vielfältig der akademische Austausch zwischen den drei Ländern in den letzten Jahren geworden ist. Ihnen allen gilt große Anerkennung für Ihr aktives Bemühen um ein fundiertes Verständnis der drei Partnerländer, um die Kenntnis ihrer Strukturen, ihrer Vergangenheit und Gegenwart, ihrer Sprachen, ihrer Menschen.

Wir freuen uns, dass die Zahl der koreanischen Teilnehmenden deutlich gewachsen ist und hoffen, dass sich der Gedankenaustausch zwischen Japan, Korea und Deutschland – sei es über die gemeinsame Sprache Deutsch, sei es unterstützt durch Simultandolmetscher – weiterentwickelt. Eine Aufgabe, die für den DAAD in Zukunft an Bedeutung gewinnen wird, ist der Ausbau persönlicher Verbindungen zwischen den DAAD-Alumni in Ostasien und das Zusammenwachsen ihrer Fachnetzwerke untereinander. Ein anderes Ziel ist der Aufbau neuer Kontaktnetzwerke mit Landsleuten, die auf eine andere Weise einmal in Deutschland studiert oder geforscht haben, sowie mit deutschen DAAD-Alumni, die zeitweilig in Japan oder Korea ihre akademische Ausbildung erhielten. Die regelmäßigen Stipendiatentreffen sind wichtige Meilensteine auf diesem Weg. An diesem Stück Friedensarbeit haben wir die große Chance mitzuwirken. Lassen Sie uns mit Mut, Geduld und Phantasie gemeinsam weiterarbeiten!

Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg für Ihre akademischen Vorhaben und uns, dass Sie auch nach Rückkehr in Ihre Heimat über die nächsten Jahre hinweg noch lange mit uns in Kontakt bleiben.

Dr. habil. Ursula TOYKA  
Referatsleiterin Japan, Korea, Australien, Neuseeland, Ozeanien  
Deutscher Akademischer Austauschdienst